

Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com















Sensor-/Aktor-Leitungen werden zur Verdrahtung von Sensoren und Aktoren und zum Übertragen von Daten bzw. Leistung in verschiedenen Applikationen eingesetzt. Die angespritzte Leitung bietet eine ab Werk angeschlossene und getestete Verbindung des Steckverbinders zum Kabel an. Die Leitungen können den unterschiedlichsten Bedingungen ausgesetzt werden, wie z.B.: Feuchtigkeit, Staub, Wärme, Kälte, Schock oder Vibration.

Genau an diesem Punkt haben unsere Entwickler angesetzt und eine Vielzahl von unterschiedlichen M8 und

setzt und eine Vielzahl von unterschiedlichen M8 und M12 Sensor-/Aktor-Leitungen entworfen, bei der auch Sie sicher genau das finden, was Sie für Ihre Applikation benötigen.

Haben Sie etwas nicht gefunden oder sind noch Unklarheiten? Sprechen Sie uns an!

Allgemeine Bestelldaten

Ausfuehrung	Sensor/Aktor-Leitung, Verbindungsleitung, M12 / M8, Polzahl: 3, 5 m, Stift, gerade - Buchse, gewinkelt, Geschirmt: Nein, LED: Nein, Mantelmaterial: PUR, Halogene: Nein
BestNr.	1093150500
Art	SAIL-M12GM8WR-3-5.0UGE
GTIN (EAN)	4032248864997
VPE	1 Stück



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Technische Daten

Abmessungen und Gewichte

Allgemeine Technische Dat	ten		
Anschlussgewinde	M12 / M8	Anzugsdrehmoment	M8: 0,5 - 0,6 Nm
Ausführung	Stift, gerade - Buchse, ge- winkelt	Codierung	M12 = A-kodiert, M8 = ke ne
Gehäusebasismaterial	PUR	Isolationswiderstand	10 ⁸ Ω
Kontaktoberfläche	vergoldet	LED	Nein
Material Gewindering	Messing, vernickelt	Nennspannung	60 V
Nennstrom	4 A	Schutzart	IP65 (im gestecktem Zustand)
Steckzyklen	≥ 100	Temperaturbereich Gehäuse	-25+85 °C
	3	gebrückt	Nein
	10493 (80 °C / 300 V)	Aderquerschnitt	0,25 mm ²
Ader nach UL AWM style	10493 (80 °C / 300 V)	Aderquerschnitt	0.25 mm ²
Ader nach UL AWM style Außendurchmesser	10493 (80 °C / 300 V) 4.1 mm ± 0.2 mm		0,25 mm ² 5 m/s ²
		Aderquerschnitt Beschleunigung Biegeradius, min., fest verlegt	
Außendurchmesser	4.1 mm ± 0.2 mm	Beschleunigung	5 m/s ² 5 x Kabeldurchmesser
Außendurchmesser Biegeradius min., bewegt	4.1 mm ± 0.2 mm 10 x Kabeldurchmesser	Beschleunigung Biegeradius, min., fest verlegt	5 m/s ² 5 x Kabeldurchmesser ng > 5 Mio. In accordance with
Außendurchmesser Biegeradius min., bewegt Biegezyklen Farbcodierung	4.1 mm ± 0.2 mm 10 x Kabeldurchmesser 5 Mio	Beschleunigung Biegeradius, min., fest verlegt Biegezyklen bei Torsionsbeanspruchu	5 m/s ² 5 x Kabeldurchmesser ng > 5 Mio. In accordance with UL1581 UL / CUL FT2, g
Außendurchmesser Biegeradius min., bewegt Biegezyklen	4.1 mm ± 0.2 mm 10 x Kabeldurchmesser 5 Mio braun, blau, schwarz	Beschleunigung Biegeradius, min., fest verlegt Biegezyklen bei Torsionsbeanspruchu Flammwidrigkeit	5 m/s ² 5 x Kabeldurchmesser ng > 5 Mio. In accordance with UL1581 UL / CUL FT2, g mäß IEC 60332-2-2
Außendurchmesser Biegeradius min., bewegt Biegezyklen Farbcodierung Geschirmt	4.1 mm ± 0.2 mm 10 x Kabeldurchmesser 5 Mio braun, blau, schwarz Nein	Beschleunigung Biegeradius, min., fest verlegt Biegezyklen bei Torsionsbeanspruchu Flammwidrigkeit Geschwindigkeit	5 m/s ² 5 x Kabeldurchmesser ng > 5 Mio. In accordance with UL1581 UL / CUL FT2, g mäß IEC 60332-2-2 5 m/s
Außendurchmesser Biegeradius min., bewegt Biegezyklen Farbcodierung Geschirmt Halogene	4.1 mm ± 0.2 mm 10 x Kabeldurchmesser 5 Mio braun, blau, schwarz Nein Nein	Beschleunigung Biegeradius, min., fest verlegt Biegezyklen bei Torsionsbeanspruchu Flammwidrigkeit Geschwindigkeit Hydrolyse- und mikrobenbeständig	5 m/s ² 5 x Kabeldurchmesser ng > 5 Mio. In accordance with UL1581 UL / CUL FT2, g mäß IEC 60332-2-2 5 m/s Ja
Außendurchmesser Biegeradius min., bewegt Biegezyklen Farbcodierung Geschirmt Halogene Isolation	4.1 mm ± 0.2 mm 10 x Kabeldurchmesser 5 Mio braun, blau, schwarz Nein Nein PP	Beschleunigung Biegeradius, min., fest verlegt Biegezyklen bei Torsionsbeanspruchu Flammwidrigkeit Geschwindigkeit Hydrolyse- und mikrobenbeständig Kabellänge	5 m/s ² 5 x Kabeldurchmesser ng > 5 Mio. In accordance with UL1581 UL / CUL FT2, g mäß IEC 60332-2-2 5 m/s Ja 5 m
Außendurchmesser Biegeradius min., bewegt Biegezyklen Farbcodierung Geschirmt Halogene Isolation Konfigurierbare Kabellänge	4.1 mm ± 0.2 mm 10 x Kabeldurchmesser 5 Mio braun, blau, schwarz Nein Nein PP Nein	Beschleunigung Biegeradius, min., fest verlegt Biegezyklen bei Torsionsbeanspruchu Flammwidrigkeit Geschwindigkeit Hydrolyse- und mikrobenbeständig Kabellänge Mantel nach UL AWM style	5 m/s ² 5 x Kabeldurchmesser ng > 5 Mio. In accordance with UL1581 UL / CUL FT2, g mäß IEC 60332-2-2 5 m/s Ja 5 m 20549 (80 °C / 300 V)
Außendurchmesser Biegeradius min., bewegt Biegezyklen Farbcodierung Geschirmt Halogene Isolation Konfigurierbare Kabellänge Mantelfarbe	4.1 mm ± 0.2 mm 10 x Kabeldurchmesser 5 Mio braun, blau, schwarz Nein Nein PP Nein gelb	Beschleunigung Biegeradius, min., fest verlegt Biegezyklen bei Torsionsbeanspruchu Flammwidrigkeit Geschwindigkeit Hydrolyse- und mikrobenbeständig Kabellänge Mantel nach UL AWM style Mantelmaterial	5 m/s ² 5 x Kabeldurchmesser ng > 5 Mio. In accordance with UL1581 UL / CUL FT2, gr mäß IEC 60332-2-2 5 m/s Ja 5 m 20549 (80 °C / 300 V) PUR
Außendurchmesser Biegeradius min., bewegt Biegezyklen Farbcodierung Geschirmt Halogene Isolation Konfigurierbare Kabellänge Mantelfarbe Polzahl	4.1 mm ± 0.2 mm 10 x Kabeldurchmesser 5 Mio braun, blau, schwarz Nein Nein PP Nein gelb 3	Beschleunigung Biegeradius, min., fest verlegt Biegezyklen bei Torsionsbeanspruchu Flammwidrigkeit Geschwindigkeit Hydrolyse- und mikrobenbeständig Kabellänge Mantel nach UL AWM style Mantelmaterial Schleppkettentauglichkeit	5 m/s ² 5 x Kabeldurchmesser ng > 5 Mio. In accordance with UL1581 UL / CUL FT2, g mäß IEC 60332-2-2 5 m/s Ja 5 m 20549 (80 °C / 300 V) PUR Ja
Außendurchmesser Biegeradius min., bewegt Biegezyklen Farbcodierung Geschirmt Halogene Isolation Konfigurierbare Kabellänge Mantelfarbe Polzahl Schweißfunkenbeständigkeit	4.1 mm ± 0.2 mm 10 x Kabeldurchmesser 5 Mio braun, blau, schwarz Nein Nein PP Nein gelb 3 Nein	Beschleunigung Biegeradius, min., fest verlegt Biegezyklen bei Torsionsbeanspruchu Flammwidrigkeit Geschwindigkeit Hydrolyse- und mikrobenbeständig Kabellänge Mantel nach UL AWM style Mantelmaterial Schleppkettentauglichkeit Schweißperlenfest	5 m/s ² 5 x Kabeldurchmesser ng > 5 Mio. In accordance with UL1581 UL / CUL FT2, g mäß IEC 60332-2-2 5 m/s Ja 5 m 20549 (80 °C / 300 V) PUR Ja Nein

Steckverbinder Norm	IEC 61076-2-101, IEC
	61076-2-104

Elektrische Eigenschaften

Isolationswiderstand	10 ⁸ Ω	Nennspannung	60 V

Normen

Steckverbinder Norm	IEC 61076-2-101, IEC	
	61076-2-104	

Stecker links

Stecker links	M12, A-codiert, IP69, Stift-	
	kontakt, gerade, Kunst-	
	stoff, ungeschirmt	



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Technische Daten

Stecker rechts

Stecker rechts	M8, IP69, Buchsenkontakt,
	gewinkelt 90°, Kunststoff,
	ungeschirmt

Klassifikationen

ETIM 6.0	EC001855	ETIM 7.0	EC001855
ETIM 8.0	EC001855	ETIM 9.0	EC001855
ETIM 10.0	EC001855	ECLASS 9.0	27-06-03-11
ECLASS 9.1	27-06-03-11	ECLASS 10.0	27-06-03-11
ECLASS 11.0	27-06-03-11	ECLASS 12.0	27-06-03-11
ECLASS 13.0	27-06-03-11	ECLASS 14.0	27-06-03-11
ECLASS 15.0	27-06-03-11		

Umweltanforderungen

RoHS-Konformitätsstatus	Konform mit Ausnahme
RoHS-Ausnahme (falls zutreffend/bekannt)	6c
REACH SVHC	Lead 7439-92-1
SCIP	1c533b66-fcff-4da5-b89f-fd55fbf5cb55

Zulassungen

Zulassungen



ROHS	mdcop.weidmueller.com/mediadelivery/rendition/900_319260/-T1z1mm-S800/
пUПЭ	Konform

Downloads

Produktänderungsmitteilung	DE - Technische Änderung zu M12 Gewindering mit 6-Kant
	EN - Technical change to M12 nut with additional hexagonal mounting
Kataloge	Catalogues in PDF-format
Broschüren	FL FIELDWIRING EN



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

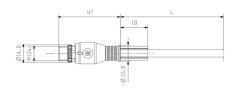
Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

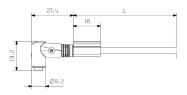
www.weidmueller.com

Zeichnungen

Maßzeichnung

Maßzeichnung





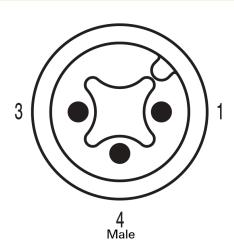
Male, straight

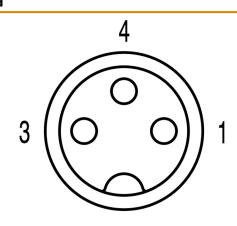
iale, straight

Angled socket

Polbild

Polbild



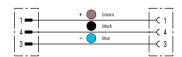


Schaltbild

Socket

Das ideale Werkzeug: das

Verschraubungswerkzeug Screwty [®] Drehmoment



Light, securely screwed-in round plug-in connectors. Screwty set DM / VPE: 1 / Order No.: 1920000000 Adapters: M12, M12 F, M8, M8 F



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Zubehör

Werkzeuge

Abmantelwerkzeuge für PVC-isolierte Kabel



Allgemeine Bestelldaten

Art AM 12

Best.-Nr. 9030060000

GTIN (EAN) 4008190337827

VPE 1 Stück

Ausfuehrung

Werkzeuge, Abmantelwerkzeug

Neutral



TM-I ist ein anerkannter und gelisteter Markierer im Bereich der Verkehrstechnik. Verschiedene Markiererlängen für individuelle Beschriftungen mit langen Zeichenfolgen sind verfügbar. Leichte Vereinzelung und Montage durch Projektbezeichnerfläche. Vorherige Hülsenmontage und nachträgliches Bestücken mit Schildern bieten höchste Flexibilität.

Die spezielle Kontur der TM-I bietet einfache Bestückung und festen Sitz. Sie sind kompatibel zu vielen marktüblichen Hülsen. Durch das MultiCard-Format lassen sich die Schilder mit den Beschriftungssystemen PrintJet CONNECT, Plotter oder dem STI-Stift schnell und komfortabel beschriften.

- Leichte Vereinzelung und Montage durch die Projektbezeichnerfläche
- Anerkannter und gelisteter Markierer im Bereich der Verkehrstechnik
- Vorherige Hülsenmontage und nachträgliches Bestücken mit Schildern bieten höchste Flexibilität
- Nicht geeignet für Beschriftungen mittels P-Ink oder STI-Stift in Verbindung mit CLI T Hülsen

Für Sonderdruck: Bitte senden Sie uns für ihre Beschriftungsvorgaben eine Datei unserer Beschriftungssoftware M-Print PRO oder M-Print PRO Online (ohne Installation).

Allgemeine Bestelldaten

Art TM-I 18 MC NE WS
Best.-Nr. 1718431044
GTIN (EAN) 4008190349011
VPE 320 Stück

Ausfuehrung

TM-I, Einlegemarkierer, 18 x 4 mm, weiß



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Zubehör

Art TM-I 18 MC NE GE Ausfuehrung

Best.-Nr. 1718431687 TM-I, Einlegemarkierer, 18 x 4 mm, gelb

GTIN (EAN) 4008190349028

VPE 320 Stück

Verschraubungswerkzeug Screwty® Drehmoment



Das ideale Werkzeug für alle Fälle

Screwty® ist das ideale und universelle Werkzeug zum Verschrauben aller gängigen Sensor- und Aktor-Leitungen. Mit dem Screwty® sind auch schwer zugängliche Rundsteckverbindungen gut erreichbar. Ohne großen Kraft aufwand, nur durch einfaches Drehen lassen sich Steckverbinder ganz leicht lösen und festschrauben. Der Screwty® passt für die meisten Leitungen und Steckverbinder auch anderer Anbieter (über 90 %) und ist damit weltweit einsetzbar und einzigartig. Der Screwty® besteht aus einem Handgriff mit einem handelsüblichen 1/4-Zoll-Anschluss. Damit kann er für alle Größen verwendet werden: für M12-und M8-Rundsteckverbinder, für die Varianten der freikonfektionierbaren Stecker und Buchsen M12F und M8F, sowie alle M23 Stecker und Buchsen.

Allgemeine Bestelldaten

Art	SCREWTY-M12-DM	Ausfuehrung	Verpackung
BestNr.	1900001000	Verschraubungswerkzeug für umspritzte M12-Leitungen	Karton
GTIN (EAN)	4032248436408		
VPE	1 Stück		
Art	SAI-SCREWTY BOX	Ausfuehrung	Verpackung
BestNr.	<u>1939180000</u>	Verschraubungswerkzeug	Kunststoffkof
GTIN (EAN)	4032248615506		+
VPE	1 Stück		Formeinsatz
Art	SCREWTY SW12	Ausfuehrung	Verpackung
BestNr.	2598970000	Wechselklinge für Verschraubungswerkzeug	Karton
GTIN (EAN)	4050118781151		
VPE	1 Stück		



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Zubehör

Werkzeuge



- Abisolierwerkzeuge mit automatischer Selbseinstellung
- · Für feindrähtige und massive Leiter
- Ideal geeignet für die Bereiche Maschinen und Anlagenbau, Bahn und Schienenverkehr, Windenergie, Robotertechnik, Ex-Schutz sowie Marine, Offshore und Schiffsbau
- Abisolierlänge mit Anschlag einstellbar
- Automatisches Öffnen der Klemmbacken nach dem Abisolieren
- Kein Aufspleißen der Einzelleiter
- Auf unterschiedlichste Isolationsstärken einstellbar
- Doppelt isolierte Kabel in zwei Arbeitsgängen ohne besondere Einstellung
- Schneideinrichtung spielfrei und selbstnachstellend
- Lange Lebensdauer
- · Optimiertes ergonomisches Design

Allgemeine Bestelldaten

Art STRIPPER 6-16 RED-LINE

Best.-Nr. <u>9203110000</u>

GTIN (EAN) 4032248541423

VPE 1 Stück

Ausfuehrung

Abisolier- und Schneidwerkzeug

Schneidwerkzeuge



Schneidwerkzeuge für Leiter bis 8 mm, 12 mm, 14 mm bzw. 22 mm Außendurchmesser. Die spezielle Schneidengeometrie ermöglicht ein quetschfreies Schneiden von Kupfer- und Aluminiumleitern mit minimalen Handkräften. Zudem besitzen die Schneidwerkzeuge (KT 8 bis KT 22) VDE- und GSgeprüfte Schutzisolationen bis 1.000 V gemäß EN/IEC 60900.

Allgemeine Bestelldaten

 Art
 KT 8
 Ausfuehrun

 Best.-Nr.
 9002650000
 Schneidwer

GTIN (EAN) 4008190020163

VPE 1 Stück

Schneidwerkzeuge, Einhandschneider